

Pour les fidèles de la langue occitane, de la part de Ghislaine Buge

**Une histoire locale en provenance du club occitan de Martel**

**Pour rire un peu !**

Ò ò ò ò ò ò Á á á á

Un cocut complasent

Lo Rispet veniá de perdre la siá femna e degun èra pas estonat  
que ne siaga pas tament contristat.

Cal dire que, lo pauròt, tota sa vida èra estat cocut. Coma èra un  
brave òme e qu'aimava sa tranquilitat mai que tot, aviá portat sas  
banas sens jamai faire de rembalh.

Mas èra pas ara qu'anava plorar. Lo mai atristat dins aquel afar,  
èra aquela canalha de Farlusquet, lo sieu vesin lo pus pròche, en tot  
cas lo pus pròche de la siá femna.

Tot lo païs èra al corrent qu'ambe la Rispesta èran mai que plan.  
Pr'aquò èra pas una rason per que faga tot aquel cinémà : dumpuèi  
qu'èra morta quitava pas l'ostal e gemissia

e bramava coma s'èra el qu'aviá veusat. Lo Rispet n'aviá vergonha  
per el. Alassat de l'ausir gemegar, s'acosta d'el i tusta sus l'espata  
amistosament e per lo consolar i ditz a l'aurelha :

" Ane, mon efant ! Te cal pas desesperar aital ! Aquò's  
plan triste que la Rispetta nos aja quitats. Mas te tracasses pas tot  
s'arregara ; compti plan me tornar maridar ! "

**Voici quelques noms de lieux très fantaisistes en français , Yves Lavalade nous en donne des exemples et en fournit l'explication.**

**Les Fauvieux** à Bazaiges (36) pour les vieux hêtres, **Los faus vielhs**

**Les Perruches** à Vitrac (19) pour **Las Peiruças** : les sols caillouteux

**Roc Leybouliat** à St-Pantaléon de Larche (19) pour le roc écroulé , **Lo Ròc esbolhat**

**Gouttelnot** à Châtelus-le- Marcheix (23): **Gota Lena**, la source d'eau douce

**Le Pont Détruit** à Bussière le Galant (87) pour **Lo Pont de la Tròia** (la truie)

**Le Malozieux** (mal aux yeux) (19) pour **Lo Mas l'Auseu**, la ferme de l'oiseau à Meilhards (19)

**Les pigeons froids** pour **Los Puegs Jaufre** : les buttes de la famille Jaufre à Yssandon(19)

**Ein Fer Achat** pour **En Ferraçat** à Darnetz(19) pour un lieu d'exploitation du minerai de fer, on se croirait en terre alémanique (Lavalade)

**Gueule d'Hindou et Hindou Haut** à St-Chamant (19) il s'agit de : **En dotz**, **Dotz** signifie : un canal, un fossé ; du latin : ductio, ducere, conduire, amener, adduction d'eau et Gueule en est l'ouverture.

***L'ouvrage s'intitule 20 000 lieux sous la loupe de Y. Lavalade illustré par J.L. Savignac, éditeur : Le Puy Fraud les Allois 87400 la Geneytouse***